

BIEŁARUSKAJA

## KRYNICA

PALITYČNAJA, HRAMADZKAJA I LITERATURNAJA NAZETA.

## Adres Redakcyi i Administracyi:

WILNIA, LUDWISARSKAJA 1-19. (Wilno, Ludwisarska 1-19)

Redakcyja adčyniena ad 9 hadz. ran. da 4 hadz. wieč.

„Biel. KRYNICA“ kaštuje na hod—10 zał., na paŭhoda—

5 zał., na 3 miesiacy — 3 zał., na 1 miesiac — 1 zał.

HAZETA WYCHODZIĆ RAZ U TYDZIEŃ.

## Cena abwiestak:

na 1-šaj staroncy 30 hr., 2 i 3 — 25 hr., na 4-aj —

20 broš. — za radok drobnaha druku ū adnej paloscy.

## Nacyjanalnyja mienšaści i Liha Narodaŭ.

Rada Lihi Narodaŭ, jakaja žbirajecca kožuju ćwierć hodu, adčyniła swajo pieršaje pasiedžańnie wiesnawoj sesii. Tady, kali papiarednija Rady žbiralisia pad znakam polska-litoŭskaha sporu, to ciapierašniaja sakawikowaja sesija žbirajecca pad znakam nacyjanalnych mienšaściu.

Sprawa nacyjanalnych mienšaściu — heta balučaje pytańnie, jakoje pakinuli ū nasleddztwie roznyja paślawajennija traktaty (wersalski, ryžski i inš.) i raźwiazac heta pytańnie, pry ciapierašnich palityčnych warunkach, wielmi trudna. Bo chto maje raźwiazac jaho? Nie raźwiazuc jaho tyja dziaŭstawy, jakija stwaryli hetyja traktaty i paddzierżywajuć ich nia hetulki siłaj maralnaj, kolki aružnaj, nie raźwiazuc taksama i dziaŭstawy neŭtralnija, bo jany nie zachocuć ležci ū baračbu z dużyimi hetaha świetu. Raźwiazac sprawu nacyjanalnych mienšaściu uzialisia sami nac. mienšaści, jakija adbyli ūžo niekalki žjezdaŭ, na katorych sprawu swaju pastawili wielmi šyroka i prymusili zacikawicca sprawaj nacyjanalnych mienšaściu šyroki palityčny świet, a taksama i Lihu Narodaŭ.

Treba skazać, što sprawu nac. mienšaściu uzialisia raźwiazac tak-ža i Liha Narodaŭ zaraz-ža pry swaim paŭstańni, ale tut treba śćwierdzić, što jana dahetul nie raźwiazala niwodnaha nacyjanalnaha pytańnia i nia wyrešyla niwodnaje skarhi nacyjanalnych mienšaściu!

Čamu tak stałasja? — Na naš pohlad, Liha Narodaŭ u takoj formie, jak ciapiet, nia moža wyrašć takich trudnych sprawaŭ, jak sprawy ab nacyjanalnych mienšaściach, bo jana nia jość Lihaj Narodaŭ, ale tolki Lihaj Dziaŭstawu — i to takich dziaŭstawu, jakija nachapali ū swaje hranicy šmat inšych narodaŭ i nia žbirajucca tak lohka wypuskać ich z swaich „bratnich abojmaŭ“. Takaja Liha Narodaŭ wyrašć sprawiadliwa pytańnie ab nacyjanalnych mienšaściach nia moža, bo kali-b jana i wyrašć chaciela, dyk hetym samym paškodziła-b intaresam swaich siabroŭ, a škodzić sabie nichto nia dumaje...

Aproč taho dla nikoha musić nia budzie sekretam, što ciapierašniaja Liha Narodaŭ jość wialikaju kramaju, założanaj Anhlilaj i Francyjaj, katoryja ū hetaj kramie bojka handlujuć čużyimi intaresami, nie papuskajuć adnačasna intaresu swaich. Hetyja dźwie dziaŭstawy, stojać na čale roznych mienšych zachwatnicaŭ, starajucca baranić u hetaj kramie intaresy i tych dziaŭstawu, jakija tak ci jnakš ad ich zaležać. Dyk nam здаjecca, što takaja Liha Narodaŭ nijakaj nacyjanalnaj sprawy sprawiadliwa wyrašć nia moža. Asabliwa tady, kali hetaja sprawa škodzić kamu kolecy z siabroŭ Lihi.

Ale tyja ludzi, jakija hurtujucca kala Lihi Narodaŭ, nie pierastajuć ćwierdzić, što Liha Narodaŭ i ū sprawie nacyjanalnych mienšaściu moža niešta zrabic, tolki woś paradak razhladu hetych sprawaŭ u joj drenny, — treba toj paradak zmianić i tady ūsio pojdzie dobra. Dla žmieny

paradku ū razhladańni sprawaŭ ab nac. mienšaściach i sabrałasja ciapierašniaja Rada Lihi.

Jaki-ž paradak byŭ dahetul u razhladańni skarh nacyjanalnych mienšaściu?

Paradak byŭ taki, što kali pastupała skarha ad niejkaj nacyjanalnaj mienšaści, dyk tuju skarhu razhladaŭ staršynia h. zw. kamisii troch i im-ža dabranymi dwumia siabrami. Kali-b heta trojka ūwažała, što skarha słušnaja, dyk musiła-b pieradać jaje dalej na razhlad u Radu Lihi. Adnak dahetul niwodnaja skarha nia była pryznana słušnaj, a tym samym i nie padadziena ū Radu Lihi. Usie skarhi astalisia biez nijakaha chodu, choć lik skarhaŭ byŭ nie mały: ich było roŭna 183! Hetaki rezultat „pracaŭ“ trojki i samoj Rady nadta-ž dzior usich za woćy i paśla pramowy niamieckaha ministra Štresemanna na pasiedžańni Rady Lihi minuła hodu prymusiŭ nawat Anhliju šukać wychadu z takoha prykraha pałažeńnia. I woś niadaŭna kanadyjski minister Dandurand padaŭ prapazyciju, kab skarhi razhladalisia pa nowamu paradku, abo jnakš kazučy — pa nowaj procedury.

Jakoj-ža maje być heta nowaja procedura? Pawodle nowaj procedury, jakuju prapanuje Dandurand, — skarha nacyjanalnych mienšaściu maje pierasyłacca z Lihi Narodaŭ tamu ūradu, na katory jana padadziena. Kali toj urad nia zmoža wyrašć sprawy z tej nacyjanalnaści, jakaja padała skarhu, biespasredna, dyk tady ūžo biare sprawu ū ruki sama Liha Narodaŭ i pierakazywaje jaje adumysłowaj komisii, jakaja była-b stworana pry Radzie Lihi Narodaŭ dla razhladu hetych skarhaŭ. Taja komisija miała-b dawodzić da zhody toj urad, na katory padadziena skarha, i tuju nacyjanalnuju mienšaść, jakaja padała skarhu, i takim paradkam wyrašć usie ichnija spory.

Nam здаjecca, što j hetaja procedura da dabra nie dawiadzie i ūsio astaniecca pastaromu, tolki budzie taja roźnica, što zamiest trojki — budzie siadzieć čaławiek 10-14, jakija taksama nie zachocuć ležci ū woćy dużyim hetaha świetu i abrydžacca tym dziaŭstawam, jakija ūwachodziac u skład Lihi Narodaŭ i na jakich była padadziena skarha.

A ciapiet astalosia nam wyrašć pytańnie, jak my Bielarusy pawinny adniaścisia da ūsiej hetaj sprawy. My dumajem, što z usiej hetaj procedury možna zdabyć adnu karyść. Nam treba padawać pierad usim świetam swoj hołas ab tej kryūdzie, jakuju my cierpim. Skarha na dziejnaść uradu u sprawach školnych, samaŭradawych, haspadarča-ekanamičnych i relihijsnych pawinna być pačuta ū Lizie Narodaŭ i praz jaje pa ūsim świcie!

Zatym uwažajem, što pamiž skarhami, jakija ūžo padadzieny ū Lihu Narodaŭ, abo tudy padadzieny buduć, pawinna być i skarha Bielarskaha narodu.

## Zajawa paśla Karuzy

ad imia Bielar. Pasolskaha Klubu, złożanaja 1 sakawika s. h. u sprawie žmieny konstytucyi.

Wysokaja Pałata!

Ad imia Bielarskaha Pasolskaha Klubu maju honar zajawić nastupnaje:

Konstytucija z 17 sakawika 1921 hodu nia była i nia jość da nas Bielarusau tasawana. Była jana i jość tym prawam, jakoje da nas nie tasujecca, a znača nas, Bielarusau, nie datyčyć.

Pry hetakim paradku rečaŭ my pawinny byli-b u sprawie konstytucyi stajać na punkcie absalutnaha niezainteresawańnia. Ale na asnowie konstytucyi z 17 sakawika, Narod bielarski ū polskaj dziaŭstawie karystaje prynamsia z adnaho prawa: moža ad času da času, praz swaich pradstaŭnikoŭ, z hetaj wysokaj trybuny padać da ahulnaha wiedama ab tych kryūdach i niesprawiadliwaściah, jakija jon cierpić; prajekt-ža paśla Słaŭka i jaho kalehaŭ choča nam i heta prawa adabrać, choča paprostu zawiazać nam wusny.

Dyk dziela hetaha Bielarski Pasolski Klub budzie hałasawać za prapazyciju Stronictwa Chłopskaha — adkinuć prajekt u pieršym čytańni. Kali-ž prajekt budzie adasłany ū komisiju, to Bielarski Pasolski Klub, jaki składjajucca z zapraŭdy demokratycznych partyjaŭ, chacia maje cely rad zaściaroh pad adrasam polskaj demokracji, adnak dziela pryncypu budzie padtrymoŭwać usie prapazyki majućyja na mecie abaronu pryncypa demokratyzmu, z zaściarohaj, što jany ni ū čym nia buduć škodny Bielarskim narodnym masam u polskaj dziaŭstawie.

## Apelacyjny sud nad „Hramadoj“.

(Pawodle polskaj presy.)

Dnia 28 lutaha s. h. Wilenski Apelacyjny Sud pačaŭ razhladać sprawu „Bielarskaj Stalanska-Rabotnickaj Hramady“, jakaja ū wyniku troch miesiačnaha razhladu ū Wilenskim Akružnym Sudzie ad 23 lutaha da 22 trańnia minuła 1928 h. zakončylasia sudowym prysudam pa 3,8 i aź pa 12 hodoŭ ciażkaj turmy.

Dla razhladu hetaj wialikaj sprawy wyznaczany specyjalny komplekt sudździu, u skład jakoha ūwachodziac i sudździ: Dmochoŭski, Jundzill i Bondzkiewič. Abwinawačanych baronieć adwokaty: senatar Abramowič, prof. Petrusiewič, Durač, Honigwil, Ettinger, Babianski i wiedamy adwokat Smiaroŭski. Askaržaje padprakurator Parčeŭski. Z abwinawačanych na rasprawy nichto nia prybyŭ. Paśla ūsiech formalnaściu Sud prystupiŭ da daprosu świadkaŭ, z pakazańnia katorych pakul što ničoha nowaha da sprawy nia ūnosicca. Prakurator unios da sprawy dwa cyrkulary komunistyčnaj partyi Zachodniej Bielarusi, wydanyja paśla likwidacyi „Hramady“, u jakich byccam skazana, jak treba zastupić jaje na terytoryi Zach. Bielarusi. Adwokat Ettinger paśla hetaha padaŭ u Sud skanfiskawany numer hazety „Głos Prawdy“ z pakazańniem na žmieščanuju tam staćciu p. n. „Adstaŭka p. Meyšto-wiča“, u jakoj wyjaŭleny pohłady na sprawu „Hramady“ kruhoŭ blizkich da ūradu, i dama-ħaŭsia pryniaćcia hetaj hazety jak dakumantu. Tymbolš što Sud pierad tym pryniaŭ jak dakumant padadzienyja prakuroram komunistyčnaja cyrkulary. Prapanowu adw. Ettingera Sud adkinuŭ. Prakuror u pramowie swajej dakazywaŭ, što Hramada imknułasja da adarwańnia Zach. Bielarusi ad Polšcy i pryłučeńnia jaje da SSRR.



## Z bielaruskaha žyćcia.

Z Bielarusi pad Polščaj.

Centralny Ŭrad Bielaruskaha Instytutu Haspadarki i Kultury — hetym padaje da ahulaha wiedama, što siabroŭskija bilety z minula ha hodu ličacca waŭnymi na hety hod. Pierarehistracyi pastanoŭlena nie rabić.

„Шлях Моладзі“ — miesiačna časopiś bielaruskaj moładzi. Pieršy numar hetaj časopiśi za m-c sakawik s. h. u minuly m tydni wyjšaŭ užo z druk. Žmiest časopiśi wielmi cenny, bo ŭzbudŭaje j macuje ŭ duśach moładzi ślachotnyja parywy, pahlyblaje lubaś da swajho rodna, bielaruskaha. Hoŭa adznačyć, što hrupa moładzi sarhanizawaŭšajasia ŭ redakcyjniju kalehiju, u skła jakoj uwachodzjać: Jazep Najdziuk, Izabela Tumaš, Marjan Pieciukiewič, Ŭladysłaŭ Tarasewič, Janka Bahdanowič i Alfons Šutowič, prystupia da wydawańnia „Шляху Моладзі“ ułasnymi siłami: sami pišuć, składajuć i drukujuć časopiś biez nijakaj za hetu pracy płaty. Stanuli hetak na čwirdy hrunt žyćcio wy, padajućy da publična wiedama, što časopisaj swajej buduć skirowywać bielaruskiju moładź na ślach nacyjanalna-bielaruskaj i chryści-janskaj. Astajecca tolki paŭdać hetaj časopiśi dobrych pladoŭ jaje pracy. Redakcyja „Ш. М.“ mieścicca ŭ Wilni, Ludwisarskaja 1-23. Čana asobna numeru 30 hr. Padpiska na hod 4 zł.

Prawy publičnaści dla Bielaruskaj Himnazii ŭ Nawahradku. Ministerstwa W. i P. A. rasparadžeńniem z dnia 14. II. s. h. nadało prawy publičnaści wyšejšym klasam Bielaruskaj Himnazii ŭ Nawahradku. Nižejšyja klasy prawy publičnaści užo mieli.

Lekcyja ŭ Bielaruskim Studenskim Sajuzie. U paniadzielak 4 h. m. u sali Biel. Studenskaha Sajuzu student prawy J. Zianiuk pračytaŭ papolsku informacyjniju lekcyju ab bielaruskim ruchu dla studentaŭ Ličwinou i Ukraincaŭ.

„Вестки Таварыства Беларускай Школы“. Pad takim zahałoŭkam 28 lutaha s. h. wyjšla adnadnioŭka Paŭnamocnaj Kamisii T-wa Bielaruskaj Škoły.

Žmiest adnadnioŭki amal wyklučna informacyjna-ŭsprawiedliwajućy apošnja padziei ŭ T-wie Bielaruskaj Škoły i Wilenskaj Bielaruskaj Himnazii.

## Z studenskaha žyćcia.

U wilenskim Uniwerstytecie St. Batoraha jość mnoha studentaŭ Ličwinou, Ukraincaŭ i Bielaruscaŭ. Lik studenskaj moładzi hetych troch nacyjanalnaściaŭ dasiahaje kala 200 asob. U apošnja časy dajecca zaŭwaŭyć miŭ studentami Ukraincami, Ličwinami i Bielarusami nadziejnae zblieŭnie i konsolidacyja. Hoŭa adznačyć, što studenskaja moładź, jak bielaruskaja, tak ukrainskaja i litoŭskaja ładziać supolnyja zboryšcy. Dahetul adbylisia takija zboryšcy dwa: 1-10 lutaha s. h. u pamieškańni Tymčasowaha Litoŭskaha kamitetu, dzie studenskaja moładź hetych troch narodaŭ na tawaryskim wiečaryharbatcy mieła mahčymaś miŭ saboj bližej paznajomicca i 24 sakawika s. h. u sali Bielaruskaha Studenskaha Sajuzu, dzie student prawy hr. J. Zianiuk pračytaŭ swaim kaležankam i kaleham Ukraincam, Ličwinam a tak-ŭa i Bielarusam

informacyjny referat ab bielaruskim adradžen-skim ruchu.

Nia možna tut paminuć i taho faktu, što studenskaja moładź, jak ukrainskaja, tak i naša bielaruskaja, swajej prysutnaści ušanawali ŭračystaje ŭwiatkawańnie Litoŭskaha narodu 16 lutaha s. h. Niezaleŭnaści Litwy, na jakim ad imia ukrainskaj studenskaj moładzi wyraziŭ paŭdaćni student Sahajko, a ad bielaruskaj student prawy Šutowič.

Z hetaha užo možna bačyć, što pamiŭ akademičnaj moładździu U. S. B litoŭskaj, ukrainskaj i bielaruskaj panuje poŭnaja zhoda, suład i ŭ peŭnaj miery konsolidacyja. Možna spadzia-wacca, što miŭ studentam uspomnienych narodaŭ konsolidacyja budzie dalej raści ŭsio bolš, bo studenta, jak budućynia narodu, raz uŭ-šoŭšy na prawilny ślach swaich narodaŭ zyjści z jaho chiba užo nie zachoča.

P—K

## Z Niezaleŭnaj Litwy.

Pomać sialanstwu. Litoŭski ŭrad užo 12,000 sialanskich siemjaŭ, paciarpieŭšych ad letašniaha nieŭradŭaju, zabiapiečyŭ na budućy hod siaŭboj. Aprača ŭradu i samo hramadzian-stwa klapocicca ab hetych sialanach, žbirajućy wielmi ŭdačna achwiary dla dapamohi. I jak ču-wać, dziakujućy rupnaści ŭradu i achwiarnaści hramadzianstwa, paciarpieŭšamu sialanstwu nie pahraŭaje niebiašpieka astacca wiasnoj biaz chleba i nie zasiejać sioleta pola.

Wialikaja astranamičnaja obserwatoryja budujecca ŭ Wysokaj Fredzie i sioleta, pašla skančėńnia budowy, budzie pieradadzienna mate-matyčnamu fakultetu Litoŭskaha ŭniwersytetu. Razam budujecca tam wialikaja wačnaja klinika.

Wiarnuŭsia z Paryŭa K. Petrauskas, slaŭny litoŭski śpiawak. Ab jahonnych wystupieńniach u paryskaj opery wielmi pachwalna adzywaŭasia ŭsia presa Paryŭa. Ciapier K. Petrauskas budzie śpiawać u litoŭskaj opery ŭ Koŭnie.

Vidunas, litoŭski filozaf-piśmieńnik i ha-narowy doktor litoŭskaha ŭniwersytetu, budzie ŭ chutkim časie čytać na ŭniwersytecie niekalki lekcyjaŭ. Hetyja samyja lekcyi Vidunas budzie čytać u Ziemlarobskaj Akademii ŭ Datnawie.

Jašče adzin literaturny ŭurnaŭ. Niadaŭna ŭ Koŭnie wyjšaŭ nowy literaturny ŭurnaŭ pad zahałoŭkam „Piuvis“. Redahuje ŭurnaŭ Piotra Juodelis.

## Z Polščy.

Pasiedŭańni Sojmu i Senatu.—Na pasie-dŭańni senackaj skarbowa kamisii dnia 28 luta-ha s. h. skazaŭ wialikuju pramowu ministr wajny marš. J. Piłsudski, jaki wostra krytykawaŭ Sojm wyklučna tolki adnosna biudŭetu dla mi-nisterstwa wajskowych spraŭ. Ministr Piłsudski krytykujućy pasłoŭ Sojmu ŭ hetaj sprawie za-kranuŭ sprawu hetaha-ŭ biudŭetu z minulych hadoŭ, nazywajućy biudŭety hetyja „biudŭetami wiasiołymi“, z jakich utrymoŭwalisia, jak skazaŭ marš. Piłsudski, kachanki pasłoŭ i partyi. Daŭ-niejšyja biudŭety, pawodle sloŭ maršaŭka Pił-sudzkaha, palahajuć nie na čym inšym, jak na wy-raznym abkradywańni biudŭetaŭ wajskowych i daloka pasunuŭšajsia defraŭdacyi. Marš. Pił-

Sw. P.

## Wiačasłaŭ Makoŭski

Student medycyny. Praŭskaha Uniwersytetu pašla doŭhaj i ciaŭkaj chwary pamior dnia 4 h. m. na 24-ty m hodzie žyćcia.

Pachowiny niabošcyka adbylisia na prawasłaŭnych Wilenskich mahilkach dnia 7-ha h. m., ab čym pawiedamlajuć sumam praniatyja

Maci, siasstra, brat i siabry.

sudŭki znae wypadki, kali z wajskowych biudŭe-taŭ aplačywalisia pyšnyja pačastunki ładŭanyja panami ministrami dla panoŭ pasłoŭ i dziaŭčat z publičnych damoŭ. Z biudŭetu ŭtrymliwalisia nia tolki kachanki, ale taksama palityčnyja par-tyi. Z biudŭetu kraki „najbeščėlniej“ u świecie; hrošy wydawany nie na wojska, ale na wiasiołaje prawadzieńnie času biudŭetowa-sojmawaha i mi-nisterskaha. Adnym słowam ministr wajskowych spraŭ Piłsudski skrytykawaŭ pasłoŭ Sojmu jak ciapierašnich, tak i kališnich, a tak-ŭa nie pa-minuŭ i swaich papiarednikaŭ — ministraŭ wajsko-nych spraŭ.

Hetaj pramowaj Piłsudzkaha wielmi niezda-wolenym pačuŭsia hien. Šeptycki, katory, jak padaje „Dziennik Wilenski“ u Nr 53, abjawiŭ u waršaŭskich hazetach adkrytaje piśmo da byŭ-šych ministraŭ wajskowych spraŭ hien. Sosn-koŭskaha, Sikorskaha i ŭlihoŭskaha z zapytań-niem, što jany ŭ takaj sprawie majuć rabić. Sam hien. Šeptycki, kab pašla śmierci jahonaj niechta nia moh zapadozrywać jaho u rastratach dziaŭŭanych hroŭaj na raspustu z dzieŭkami, namierany padać skarhu za ŭniawahu (oščėrstwo). Jak da hetaj sprawy adkliknucca byŭšyja mini-stry wajskowych spraŭ, hien.: Sosnkoŭski, Sikor-ski i ŭlihoŭski — niawiedama; hien. Leśnieŭ-ski b. min. wajskowych spraŭ užo pamior.

—Sojm prystupiŭ užo da razhladańnia pra-jektaŭ žmieny konstytucyi. U Sojm padany pra-jekt lewych partyjaŭ ab žmienie konstytucyi. Hałoŭnyja punkty hetaha projektu, jak padaje hazeta „Robotnik“, woŭ takija:

1. Parlamant adnapaŭlatny (kasujecca Senat). 2. Wybary Prezydenta adbywajucca Narodnym Sabrańniem, jakoŭe žbirajucca asobna ad Sojmu wybaram i sposabam piaciprymietnym. 3. Uwia-dzieńnie prawy narodnaj ustawadaŭčaj inicyjaty-wy. 4. Zahwarantawańnie taho, kab hałasawańnie projektu niedawieru dla ŭradu nia byŭo sprawaj prypadkowaj i niespadzieŭnaj. 5. Techničnaje pa-lepšańnie sojmawaj ustawadaŭčaj pracy. 6. Peŭ-naja hwarancyja niezaleŭnaści sudoŭ ahułam i specyjalna, napr. Trybunaŭ Stanu. 7. Paŭreńnie i ŭzmacawańnie prawy kantralawańnia biudŭetu Sojmu i ahułam prawy biudŭetnaha. 8. Pryz-nać konstytucyjnyja prawy narodnym mienšaściam. 9. Addzialeńnie Kaścioła ad dziaŭŭawy. 10. Wy-kinuć z žmiestu konstytucyi ŭsie niajasnaści i sumliŭnaści ŭ praŭnych formuŭach. Prezydent maje prawy raspuścić Sojm pierad kančatkam jaho kadencyi.

Jak bačym, projektaŭ žmieny polskaj kon-stytucyi chapaŭe, ale čym usŭo heta končycца, napierad skazać nielha.

U. Kazłoŭšcyk.

## Zaikliwy Wiktuś.

Chto z katalikoŭ Sakolščyny nia znae he-taje aryhinalnae asoby? Nia byŭo niwodnaha ad-pustu-festu ŭ cėlaj wakolicy, dzie-b nie ŭziar-nuŭ na siabie ŭwahi prysutnych „paboŭny Wik-tuś“. Nawat tutejšaje prysłoŭje kaŭa: „dzie fest—tam Wiktuś jest“.

Z čyrownym šalikam na ŭyi, u staroj, kram-naj, staranna paŭatanaj wopratcy, prypaminajućaj abiadnieŭšaha nieščėśliwaha intelihienta, na koŭ-nym adpuście stajaŭ jon u kaściele pry samych balastrach i swajej wopratkaj i aryhinalna paboŭ-naj minaj ŭziartaŭ na siabie ŭwahu ŭsich pry-sutnych.

Kali ŭ kaściele pialali, dyk koŭny adchilaŭ-sia, kab nie stajać blizka Wiktuscia, jaki nawat pialajućy zaikwaŭsia i naboŭna śpiawajućy tros ha-ławoju ŭwa ŭsie baki tak, što stojaćy blizka jaho moh nia raz dastać ad Wiktusciawaj patylicy wia-likaha huza.

Niwodnaj kaścielnaje ŭračystaści, nia tolki ŭ blizkaj wakolicy, ale nawat na niekalki dzie-siatkaŭ wiorst, nie prapuskaŭ Wiktuś.

Heta byŭ chadŭiaćy kalendar: kali spytać u jaho, u jakim kaściele i kali budzie fest, dyk Wiktuś z zadziŭlajućaj pamiaćci paćnie wylićać parachwii i kaścioŭ, dzie i kali jość adpust. Pry hetym wylićaŭ kaścioŭ nia tolki blizkaj wakolicy, ale j nawat na niekalki dziesiatkaŭ wiorst, siaha-jućy aŭ da Wilni i Čėnstachowy. Čėlaje žyćcio Wiktuscia—heta byŭa padaroŭ z adnaho adpustu na druhi. U darohu jon išoŭ piechatoj, ničoha z sa-boju nia braŭ i ničoha ni ŭ kaho nie prasiŭ. Ka-li zachacieŭsia jamu ŭ darozie jeści, dyk u pier-šaj lepšaj napatkanaj wioscy abo miastečku za-chodŭiŭ jon aby da jakoha haspadara i winša-waŭ jaho z tym ŭwiatam-festam, na jaki jon išoŭ, chacia-b haspadar ničoha nia wiedaŭ ab adby-wajućajsia daloka ad jaho parachwii ŭračystaści. Kali hety haspadar nie dahadaŭsia dać jamu jeści, Wiktuś doŭha nie čakaŭšy išoŭ da druhoha haspadara z takim-ŭa winšawańniem, aŭ pakul nia byŭ nakormleny. Čaj-by chto sprabawaŭ dać jamu što-niebudŭ na darohu, taho Wiktuś hatoŭ-by

ablajać, zaznačajućy, što jon nia jość ŭ-brakom.

Usie jaho užo tak i znali, što jak prydzie z winšawańniem, dyk značycца choča jeści i ni-chto nia čuraŭsia padzialicца z im lyŭkaj strawy. Wiktuś nie bajaŭsia zachodzić z winšawańniem nawat da najwialikšaha pana, abo da probašča na klabaniju. Usiudy jaho nakarmili i koŭny lubiŭ z im pahutaryć na temu festaŭ. Pryroda nie daŭa Wiktusiu dobrej wymowy. Kab wyhawaryć jaki niebudŭ skaz, jon patraŭbawaŭ šmat času, dy j nia śmieŭ siadzieć blizka ścian. U adwarotnym wypadku pabiŭ-by ab ścianu sabie haławu, bo zaikajućysia nadta torzaŭ joju ŭzad.

Patrapiŭ nia raz Wiktuś u dalokuju parach-wiju nawat paječać ciahnikom, razumiejecca, biaz biletu, pad laŭkaj. Kali jaho na jakoj nie-budŭ stancyi wykidal, jon spakojna čakaŭ tam nastupnaha ciahnika, siadaŭ i jechaŭ dalej, aŭ da mety swajej padaroŭy.

ŭwiedaŭ jon hetkim sposabam nia raz Wil-niu, a nawat pabywaŭ i ŭ Čėnstachowie. Zialez-nadaroŭnyja ŭlady, nia majućy ciarpliwaści čakać pakul Wiktuś wykajecca dzieŭa swajho tumačėń-



## NADZIEJA.

Jak sumna i ciężka czasami na sercy,  
Dy j ścyrych pry hetym niama kumpanoŭ,  
Bo tut nie ŭ swaich, a ŭ čużych ŭ panawlercy  
Zahnany ja dolaj służy u panoŭ.

Časami ŭžno ŭ ścyra ŭ duży zaśmiajusia;  
Nadzieja maja wiesialić mnie duży,  
Što prydzie toj čas—da swaich ja wiarnusia  
I ŭ Matki ja Rodnaj kutka paprašu.

I budu służyć ja Joj ŭsieju dušoju,  
I budu hrudźmi baranić ad złybied,  
I budu staracca swajej čaradoju,  
Kab kożny susied naś dawaŭ Joj prywiet.

1928 h.

Ŭt. Kazłoŭščyk.

## Z zahranicy.

Kitaj iznoŭ zaharajecca polymiam rewolucyji. U daŭnaj stolicy Kantonie wybuchnuła rewolucyja. Wialikija masy rabotnikaŭ demonstrujuc na wulicach miasta. Roznyja zładziei i bandyty rabujuc kramy i prywatnyja pamieškaŭni. Usie zamieżnyja konsulaty pazamykali bramy, a ŭradoŭcy zabarykadawalisia ŭ damoch konsulatow. Uradawyja wojski da hetaj pary nie mahli ŭspakoić paŭstancaŭ i pieraškodzić dziejnaści zładziejaŭ i bandytaŭ.

U S.S.R.R., jak my ŭžo niaraz pisali, bałšawiki pierażywajuc swoj unutrany oryentacyjny pierałam. Da čaho ŭnutrany hety kryzys bałšawikoŭ dawładzie, pakul što z peŭnaściu skazać nia možna, ale ŭsio-ż taki śćwierdżajecca toj fakt, što żyćciowaja praktyka stanuała mocna na pieraškodzie bałšawikam u ździejsnieŭni imi komunistyčnych ideałaŭ. Choć wyhnany z hranic S.S.R.R. Trocki byccam i paciaśaje ślabie, dajucy zajawy pradstaŭnikom hazet, što jon zmuśany żyć zahranicaj najbołš dwa hady, bo niezadoŭha S.S.R.R. budzie pierażywać wialikija polityčnyja patrasieŭni i ŭ kancy kancoŭ zložacca takija abstawiny, što jaho—Trockaha—pakliuč nazad — spadziawacca takoha pawarotu palityčnaha żyćcia ŭ S.S.R.R. nia prychodzicca i heta jość tolki illuzijaj. Žyćcio swaim pradwiečnym zakonom idzie ŭpierad i nikoli nie waročaŭacca nazad. Skarej treba spadziawacca, što astaŭšyja ad żyćcia astanucca adkinutymi, jak niešta niepatrebnaje, a żyćcio pojdzie swajej, pawodle pradwiečnaha zakonu, darohaj upierad.

Liha Narodaŭ ciapier zaniałasia sprawaj nacyjanalnych mienšaścicaŭ. Na paradku dnia znachodzicca sprawa procedury, jak pawinny razhladacca sprawy nacyjanalnych mienšaścicaŭ pawodle projektu Kanadyjskaha pradstaŭnika Danduranda i hwarancyja wykanaŭnia należnych prawow dla nac. mienšaścicaŭ. Projekt hwarancyjnaha prawa dla nacyjanalnych mienšaścicaŭ padaŭ niemiecki pradstaŭnik min. Štrezeman. Projekt Štrezeman nia jość skirawany prociŭ jakoj kolwiecy dziaŭżawy, a damahajecca ŭtwareŭnia specyjalnaj komisii, jakaja-b zaniałasia sprawaj nac. mienšaścicaŭ.

U Meksyku rewolucyja razharajecca. Paŭstancy pačynajuc pieramahać uradowaje wojska, zabrali ŭ paŭn bołš 80 achwiceraŭ i 560 žaŭnteraŭ.

## Ab haspadarcy.

(v=w)

### Krychu ab sievazvarotach.

Si vavazvarotam nazyvajem pravitkovaŭe čarhawaŭnie raścín ziemlarobskaj vytvorčasci na adnym i tym-ža poli. U nas na Bielarusi, jak wiedama, u šmati šmat jašče miascocy ludźi trymajucca pry t. zv. trochpaloŭcy. Šmat ŭžo adnak pierajšlo i na čatyrochpaloŭku. Što lepš?

Asnaŭnoje prawiła ŭsiakaj haspadarki koža, što niama najlepšaj metody haspadarki i niama najhoršaj i ŭsio zaleža ad miascovych umovaŭ. Byŭ čas, kali haspadary mieli jšče bołš hruntoŭ i pakinuć cierz cely hod tracinu ŭsiaho pola niepachanaŭ i niazużytaŭ—nia było ničoha strašnaha. Da taho-ż rachawałasia, što hruntastyja cierz hod cely niazużyty (pad paparam) nia tolki „adpačyvaŭ“, ale navat i nabirajuc novaj siły, jak-by sami ślabie hnojać. Adnak, kali z postupam času ličba ludziej uzraŭstala, a zapas ziemli astawaŭsia tojsamy, paŭstawaŭ hoład na ziemlu, ziemli što raz bołš usio nie chapała. Naturalnym paśledztvam hetaha było staraŭnie vykarystać kożnuju piadziu volnaj ziemli. U hetkim šukaŭni niazużytkavanych hruntoŭ pryšli ludzi i na pustuju papar, abŭstawaŭ jaho ci to łubinam, ci to kaniušynaj, ci ŭrešcie niekimi inšymi raścínami stručkowymi. Akramia taho pamiż žmienami azimaj i jaravoj usunuli jšče i žmieniu raścín akapovych, ci koraŭpodaŭ, niaslušna i dahetul jašče ŭ nas zalichanych prost da raścín jaravych. Takim čynam zamieŭt dahetulašniaŭ trochpaloŭki, pola 1. azimaha, 2. jaravaha i 3. paparu, atymali čatyrochpaloŭku: 1. azimaja, 2. akapovyja (bulba, buraki, morchva), 3. jarynu (avios, jačmieŭ) i 4. kaniušynu (abo łubin, ci niekiju inšuju raścín stručkovuju). Pry hetym sievazvarocle kożnaja raścína prychodzić na toje-ż pole kożny 4-ty hod i ad hetaha i sievazvarot hety nazyvajecca čatyrochpaloŭkaj. Hetkaje čarhawaŭnie raścín na poli było pieršy raz zaviedziena ŭ anhielskaj pravincy Norfolk

i tamu sievazvarot cely nazyvajecca sievazvarotam norfolkskim, abo prosta — norfolkam.

Znača pry norfolku na adnym i tym-ža poli raściny čarhujucca hetkim sposabam:

1-šy hod:—akapovyja (bulba, karmovyja buraki, morchva).

2-hi hod:—jaryna (avios, jačmieŭ), u katoruju ŭsiavajecca kaniušyna.

3-ci hod:—kaniušyna, abo łubin ci naahul niekija inš. matylkovyja (stručkovyja) raściny.

4-ty hod:—azimaja (żyta, pšanica).

Stasawaŭnie čatyrochpaloŭki daje ziemlarobu šmat vyhod, choć na pieršy pahlad i paraŭnaŭnie heta nia kożny mahčyma pabača. Najbołš na ščacie darmovaha—strachu majuć pačynajucyja čatyrochpaloŭcy z taho, što im vydajecca za mała ŭ čatyrochpaloŭcy żyta i naahul azimin. Hetaha adnak nia treba bajacca, bo aziminy ŭ čatyrochpaloŭcy siejucca pašla kaniušyny, ci naahul pašla matylkovych i jak takija, uspamožanyja jšče 2-mia miaskami na 1ha superfosfatu, daduc amal napeŭna bołšy ŭradžaj, čymsia kali aziminami zasiavalaŭsia pola bołš ( $\frac{1}{3}$ ), ale jano naležna nie hnaŭlasia.

Dadatnaj staranoj norfolku (čatyrochpaloŭvaha sievazvarotu) jość mahčymašć prydbaŭnia dastatku pošaru dla chatniaj żyvlioŭ (1-je i 3-je pole) i dakładnaje vykarystaŭnie celaha abšaru vornych hruntoŭ.

Jak adzinuju važnuju zaściarohu da norfolku treba zaŭvažyć, što kaniušyna i naahul matylkovyja raściny, nia śmieje pryjści na toje samaje pole pierš, čymsia cierz šeść tolki hadoŭ. Dziela taho ŭ trecij žmienie adzin hod treba sieć kaniušynu (čyrvonuju z bielaj papalam), a drugi (cierz try hady) — stručkovyja miasanki. Takim čynam kaniušyna prydzie na toje samaje pole aŭ na vošmy hod, a heta ŭžo reć dapaŭcimaja.

Aprača 4-ch-paloŭki wielmi pašyrany jšče 6-ci i 8-mi paloŭki. Šašćipaloŭka wielmi dobray byvaje dla tych haspadarak, dzie niama dobrych pašbiščaŭ. Čarhawaŭnie zasievaŭ pry 6-ci paloŭcy voš hetkaje:

Hod	1-ey pole	2-je pole	3-je pole	4-je pole	5-je pole	6-je pole
1929	akapovyja	jaryna	kaniušyna	azimina	miasanka i stručkovyja	azimina
1930	jaryna	kaniušyna	azimina	miasanka i stručkovyja	azimina	akapovyja
1931	kaniušyna	azimina	miasanka i stručkovyja	azimina	akapovyja	jaryna
1932	azimina	miasanka i stručkovyja	azimina	akapovyja	jaryna	kaniušyna
1933	miasanka i stručkovyja	azimina	akapovyja	jaryna	kaniušyna	azimina
1934	azimina	akapovyja	jaryna	kaniušyna	azimina	miasanka i stručkovyja

Inž. Ad. Klimovič

Usich, chto maje wieršy bielaruskaha paeta A. Ziaziuli (Ks. A. Astramoviča), abo wiedaje što ab jaho dziejnaści, prosim pawiedamić ab hetym redakcyju „Biel. Krynicy“.

Redakcyja.

nia, wykidywali jaho z ciahnika, nia robiały pratakolaŭ. Kali časam i prychodziła da jaho bačkoŭ papierka, kab zapłacić štraf za biazbiletnuju jazdu, dyk chatnija kazali, što za durnoha nia mohuć adkazać. Ukancy nawat Wiktus byŭ znanyim i kunduktaram ciahnikoŭ.

Miastečka Kuźnica, z jakoha pachodziŭ Wiktus, mieła raz nie aby jakoje zdareŭnie. Wiedama, što na stancyi Kuźnica kurjerskija ciahniki nie stanawiacca. Až tut adnaho razu ŭ niespadzieŭku ŭsim na hetaj małej stancyi zastanaŭliwajecca kurjerski ciahnik. Usia stancyjnaja słuźba prybraŭšysia ŭ mundziry wybiehła na spatkaŭnie, dumajucy, što pryjedzie niekij wialiki pan, jakomu nawat u Kuźnicy zatrymali kurjerski ciahnik, aŭ tut hlaŭ!—z wahona 3-je klasy kunduktur wykidaŭ žychara Kuźnicy — Wiktusia, jaki jdze ślabie paważna na stancyju, dzie jaho spatykaje śmiechami stancyjnaja słuźba, jakoj jon byŭ dobra znany. Hetkaje zdareŭnie chutka raźniasłoŭ pa ŭsiej wakolicy. Doŭha jšče nia raz susied susiedu raskazywaŭ sa śmiecham ab hetym; dyj sam Wiktus achwotna prad kożnym ab hetym chwaliŭsia.

Ja paznaŭ Wiktusia tady, kali jon pryšoŭ da nas z winšawaŭniem na ŭračystaść Paciašeŭnia Matki Božaj. Byŭ tady jšče ja małym chlapčukom. Pomniu, kali chatnija skazali Wiktusiu, što chacieli-b paśluć, pra što ksiondz nawučaŭ na feście M. B. Paciašeŭnia, dyk Wiktus, staŭšy pasiarod chaty i nabraŭšy paważnaj postaci, mocna zaikajučysia i torkajučy haławoj, pačaŭ kazać nawuku. Pry hetym časami tak zaikaŭsia, što treba było mieć mnoha ciarpliwaści, kab čakać, pakul jon vyhawaryć adno słowa. Časam znoŭ niekalki skazaŭ vyhawarywaŭ zusim loŭka. Kažucy takuju nawuku, jon tak hetym pierajmaŭsia, što kali-b jamu nie padziakawali, prosiały kab ŭžo pierastaŭ, dyk zdajecca, što sam jon nia skončyŭ-by.

Kali ja ŭ Kuźnicy chadziŭ u pačatkovuju školu, prypadak daŭ, što ja kwatarawaŭsia pasusiedzku z bačkami Wiktusia. Adnaho razu pačuŭ ja kala ichnaj chaty wialiki homan i kryki. Z cikawaści pabieh pahladzić, što takaje tam stałasja. Wiktus, trymajucy ŭ rukach siakieru, chadziŭ pa panadworku i złoŭna kryčaŭ: „addajcie maju adziežu, bo ŭsich zarubaju“. Akaza-

łasja, što bački, chočucy zatrymać Wiktusia ŭ chacie, dzie było šmat pracy, schawali jaho kramnuju wopratku, u jakoj jon zaŭsiody chadziŭ na adpusty.

Razumiejecca, musili jamu addać jahonuju „światočnuju“ wopratku, bo sapraŭdy spałochalisia jaho hroznej postaci; ničto jaho nia strymaŭ-by prapućcić wiedamy jamu fest.

Tak i prawioŭ Wiktus celaje żyćcio swajo, chodzjać z adpustu na adpast, zatrymoŭwajucyja tolki na karotki čas u bačkoŭ, jakija z taho mieli mała paciechi.

Adnaho razu, pryšoŭšy z dalokaha adpustu, mocna zachwareŭ i pamior. U haračcy ležaŭ zrywaŭsia jšče z ložka, kab iści da kaścioła na ŭračystaść.

Moža na tym świecie duša jaho ŭrešcie naciešycca Božaj ŭračystaściu.



## DA NAS PIŠUĆ.

## SEKRET ADHADALI.

Miedniki, Wil-Trockaha paw. Našy sialanie časta chadzili na hutarki ū karčmu da Žydoŭ i dziwilisia, što Žydy ab usim znajuć i majuć što druhim raskazywać. Jašče bolš staralisia sialanie pahutaryć z panami i dawiedacca ad ich čaho niebudź. Dziwila našych wiaskoŭcaŭ, što Žydy i pany ab usim wiedajuć, dzie što robicca i kryŭdzilisia na siable, „prostyja“ ludźi, što čamu heta jany taho nia wiedajuć, što wiedajuć pany i Žydy.

Wypisaŭ ja sabie hazetu „B.-Krynica“. Pračytaŭ jaje pačau ja sialanam raskazywać ab tych wiestkach, jakija wyčytaŭ u hazecie. Pačali sialanie prychodzić na hutarki i da mlanie dy pytacca, „što čuwać na świcie?“. Ja im achwotna raskazywaŭ. Zasłyŭ tady i ja, jak „mudry“ Žyd i „rozumny“ pan. Kab nie karystacca siarod sialan hetaj „mudraścias“ Žyda i „rozumnaściu“ pana, ja paradziŭ swaim sialanam, kab jany wypisali sabie swaju rodnuju hazetu „B.-Krynica“. Praŭda, mnohija pasłuchali i ciapier stalisia takimiż „mudrymi“ i „rozumnymi“.

Takim čynam sekret „mudraści“ i „rozumnaści“ adkryty. Ciapier sialanie našy, budućy dzie blizka pošty, śpiašajucca atrymać rodnuju hazetu „B.-Krynica“, jakuju čytajuć z wialikaj achwotaj.

Braty, čytaćy „B.-Krynicy“! Našym abawiazkam jość, kab nia było niwodnaj bielaruskaj chaty biaz rodnej hazety „B.-Krynicy“. A zabić heta my možam. Niaczaj kożny čytać heta dakanaje pieradusim sam a paśla i siarod swaich susiedziŭ, z katorymi blizu štodnia spatykajecca. Hetakim sposobam my čynna ūspamożam swaju rodnuju hazetu, jakaja z jašče bolšaj siłaj i wytrwałaściu pawiadzie Narod naš da lepšaj budućyni.

A. W.

## IDUĆ NA CHUTARY.

Wialikaja Buchaŭščyna, Niaswiskaha paw. U našaj wioscy panuje strašennaje biezziamielle. A jak mała ziamli—dyk i biednata. Kab paprawić svoj los niekatoryja zadumali razyścisia na chutary. Mnohija z hetym nie zhadźalisia, ale zdajecca, što chutary buduć. Dobra-ż było b, kab tak pry pierachodzie na chutarnuju haspadarku dy pryrezali ziamli małaziarnym, jakich u našaj wioscy ahramadnaja bolšaść. Bo kali wyrażuć u kawałku tolki tyja-ż paŭtary dziesiaciny i daduć jaje tamu-ż mała ziamielnamu haspadaru, dyk z hetakaj chutarnaj haspadarki taksama ničoŭha nia budzie i tolki daremnyja buduć trudy hetych sialan. Na takim „majontku“ z paŭtary dziesiaciny ziamli taksama nie razżywiešsia.

I kali-ż heta prydzie toj čas ziamielnaj reformy, jakoj-by adpawiedna byli ūparadkawany sialanskija haspadarki, kab mahćy razwiwacca a nia ūščiaż tolki hbieć?!

Zorka.

## BABSKIJA PARADKI.

m. Budslaŭ, Wialejskaha paw. Jość u nas polskaja škola z addzielami. Atrykali my jaje ad polskaha ūradu ūzamiem za biel. himnaziju, začynienuju ū 1920 h. Što-ż, handal dobry. Našto muzykam himnazija? Chopić im paŭšechnicy.

U hetuju paŭšechnuju školu prysłali nam ažno 8 štuk wučycielak. I jak na hrech nia prysłali niwodnaha muŭčyny, kab strymliwaŭ ichnija nerwy. Nerwy-ż hetyja prajaŭlajucca na koŭnym kroku.

28.I.1929 zdaryłasia nastupnaje: u časie paŭzy adzin z wučniaŭ zajšoŭ u klasu pałażyć knižku. Uhledziła heta wučycielka Staŭrylanka i, nia doŭha dumajućy, chacieła lasnuć jamu pa wuchu. Apošni, baroniačysia, zasłaniŭsia łokciam i ūdar pryšoŭsia pa im. Paniaecka pačuła, što łokać čwiardziejy za twar, i nie adwaŭwajućysia sprobawać druhiraz takoj pryjemnaści pakinuła chłapca ū spakoŭ, a sama kulam palacieła da „przełożonej“ na skarhu. Zastupajućaja časowa „przełożonuju“ wučycielka mieła wialikaje paniaćcie ab swajej uładzie. Dzieła hetaha zaraz-ža raŭyla: „won!“, wylaŭaŭšysia dobra pierad hetym.

Dyk woś jakija ū nas babskija paradki!

Budslaŭski.

## ŠTO ROBIĆ HARELKA.

w. Iščalniany, Lebiodzkaj hminy, Lidzkaha paw. Naša wioska nia zusim biednaja, bo majem dobryja hrunt. Naŭyja žychary majuć dawoli

chleba, a nawat i na prodaż. Woś tolki biada, što nia ūmiejuć żyć paludzku. Hrošy addajuć nie na dobryja rečy, ale na harełku, jakaja hubić maralna i materjalna našych ludziej, a asabliwa moładź! Dzieła prykładu skažu ab niekalkich zdareńniach wynikach uŭywańnia harełki ū našaj wioscy. Adzin raz pjanyja chłapcy ūlezi da susieda i pakrali roŭnyja rečy, jak ručniki, abrusy i inš. Na zapusty sabrałasia niekalki chłapcoŭ, napilisia harełki i pajšoŭsia ū susiedniuju wiosku—abakrali kramku. Dyk bačym, što robić harełka. Reč zrazumiełaja, što kali-b ludzi hetyja byli čwiarozymy, dyk hetaha-b nie zrabili.

Darahaja Moładź! Para pakinuć pić harełku, a lepš hetyja hrošy pasłać na hazetu, abo knižki, z jakich budzie karyść. Dzieła supolnaj pracy nad saboj i na karyść usiaho narodu, zarhanizujisia ū Biel. Instytucie Hasp. i Kultury, hurtok jakoha treba zalażyć u našaj wioscy.

Dyk woźmimsia za pracu Iščolnienkaj Moładź!

H r y b.

## PRATAKOŁ.

(Prysłana)

9. II. 1929 h. Rewizyjnaja Komisija Bielaruskaha Dabradziejnaha T-wa, u składzie M. Mancewiča i U. Pawalkowiča, prawiała rewiziju hrašowaje rachunkowaści T-wa za 1928 h., ad dnia pieraniaćcia Dabradz. T-wam (I.VI. 1928 h.) majemaści i funkcij b. Kamitetu Pomačy achwiarom wajny da 31 śnieжня 1928 h.

Akazalasia: było pryniata ad Kamitetu 3.837 zł. 47 hr., pa rachunku Biel. Koop. Banku 12.460 zł. 75 hr. usiaho 16.298 zł. 22 hr. Pastupiła: siabro. skladak—31 zł., uradowych dapamohaŭ—1.635 zł., samauradowych—178 zł. 50 hr., ad prywatnych ustanow i asobaŭ—2.660 zł., achwiaroŭ 15 zł.; platy za internat Wil. Biel. Himnazii—2.53 zł. 80 hr., usiaho pastupiła 6773 zł. 30 hr. — Wydatki jšli na internat Wil. Biel. Himnazii, dapamohi Kleckaj i Radaškoŭskaj Biel. himnazijam, biel. pačatkowaj škole Nr. 33 u Wilni i paasobnym wučniom. Ad času ūtwareńnia asobnaha Patranatu, utrymańnie internatu pry W. B. H. pierajšo da hetaje ustanowy, jakaja, chacia i stworana pry Dabradz. T-wie, rachunkowaści dla rewizii nie predstavila. — Na podstawie spraŭdżanych dokumentami zapisaŭ u knižkach, wydatki T-wa wynosiać: 1) na utrymańnie internatu Wil. Biel. Himn. 9.347 zł. 82 hr., 2) dapamoha Radašk. i Kleck. Himn. — 5.030 zł., 3) stypendy biadniejšym wučniom — 1315 zł. 30 hr. i 4) awansaŭ wydana na 1585 zł. 45 hr., usiaho — 17.278 zł. 57 hr. Niiwyraschadawany astatok u sumie 5792 zł. 95 hr. poŭnaścias pierachoŭwajecca ū Biel. Koop. Banku.

Prawioŭšy rewiziju kasowych knih i dokumentaŭ, Rewizyjnaja Komisija postanawila: 1) sprawadzać ab rewizii Biel. Dabradz. T-wa padać da ahulnaha wiedama cierz bielaruskiju presu, matywujućy heta niemahćy-maściasz dać sprawadzać, jak hetaha wymahaje Statut, pierad ahulnym schodam, sklikańnie jakoha, u suwiazii z wiadomymi padziejami 19.XII. 1928 h., zrabilešia sumliŭnym; 2) padać taksama da ahulnaha wiedama, što Komisija ličyć schod 19.XII. 1928 h. nieprawamocnym dzieła nastupnych pryčyn: a) schod, wyznačany ūradam T-wa na 19.XII. 1928 h., byŭ, na žadańnie Rew. Komisii, adkladzienny, jak nieswajačasny, ab čym zahadzia piśmien-na byli pawiadomleny adpawiednyja ūłady i b) na hetym „schodzie“ była prysutnaja tolki niaznačnaja častka paŭnaprawnych siabroŭ T-wa, a bolšaść žywiłasia asobami, jakija nia mieli prawa wynosić pastanoŭ ad imia T-wa i wybirać z pasiarod siabie ūrad, bo z pryčyny niaŭnosu siabroŭskich skladak, musili być wyklučany zhadna z Statutem z liku siabroŭ T-wa, što i było pastaŭlena na pawiestku dnia ahulnaha schodu; niekatorej častka prysutnych i susim nia ličyłasia da hetaha času sinbrami T-wa.

Siabry Rewizyjnaje Komisii:

(—) M. Mancewič

(—) U. Pawalkowič.

## Usiačyna.

Wialikaja pawodka ū Brazylui. U Brazylui ū m. San Paulo pawodka žniščyla 5000 damoŭ, u wyniku čaho 30.000 žycharoŭ astalošia biez strachi nad haławoj. Straty wynosiać niekalki sot milijonaŭ dalaraŭ.

Hoład u Kitai. Jak padajuć hazety, u Kitai panuje wialiki hoład. Pamiorla poŭmiljona ludziej i hetulki-ż narodu wyjechała z kraju z pryčyny niedachopu jeży.

Najstarejšy žurnalist Austryi, redaktor „M. Wiener Tageblatu“, Zygmunt Hahn pamior u 85 hodzie swajho žyćcia. Pracawaŭ da samaje staraści.

Kirylica. Jak z Bielhradu donosiać hazety, u ūradawaj korespondencyi ū Charwacyi maje być zamieniena kirylica na łacinku.

Trahičny kaniec kata „Sing—Sing“u. Kat ame-rykanskaj turmy „Sing — Sing“u Halbert, jaki wykanaŭ žharoj 140 prysudaŭ śmierci znojdzieny ū sklepie adnaho domu z prastrelenaj haławoj dwumia rewolwernymi kulami. Dumali, što kat sam zastrelisia, ale akazalasia, što jaho zastrelis niechta inšy. Halbert byŭ tym, katory pieršy wydumaŭ elektryčny fotel J. Davisa. Kat „pracawaŭ“ na hetym stanowiščy ad 1926 h.

Za wykananie prysudu śmierci na koŭnaje asobie braŭ pa 150 dalaraŭ. Pensija jahonaja wynosiła za hod 15 tysiać dalaraŭ.

„Dobry“ zarabotak!

## Z kraju.

Bolš uwahi. Na prajaŭdžajućaha praz čyhunku žychara wioski Barany, Hlybockaje hminy, Jazepa Suprynionka najechaŭ ciahnik, u wyniku čaho sam Suprynionak byŭ mocna pabitym.

Pažar. 27 lutaha ū žychara wioski Šarkaŭščyna, Hlybockaje hm. Antona Ananiča, u wyniku nieaściorožnaha abychodźańnia z ahniom, zaharełasia chat. Zhareła stracha chaty, świran, 4 chławy, 4 korowy, 2 jalaŭki, cialo, 25 q (kala 150 pudow) zboŭa, niaŭwy-inwentar. Straty wynosiać 4000 zł.

Ūtapiŭsia ū prorubcy. Žychar wioski Rudawa, Jodzkae hminy, Pawał Sawiejeŭ, čarpajućy z prorubu na woziery wadu, uwalisia ū prorubku i ūtapiŭsia.

Amal nie zhareŭ żyćcom. Nadowiećy ū wioscy Cyhanki, Dzisienskaha paw, pakinutaja biez dahladu troje dziaćiej Jana Asianki zabaŭlajucysia z sierčykami zapalili chatu, z paŭaru ūdałasia wynieści tolki dziaćiej. Adzin z ich 3-ch hadowy chłopcŭk mocna abhareŭ.

## Z Wilni.

Trahičnaja śmierć žonki Ant. Łuckiewiča. U aŭtorak dnia 5-ha sakawika s. h. pakončyla z saboj trahična Dr. Z. A. Łuckiewičyča, žonka Ant. Łuckiewiča. Heta sumnaje zdareńnie wielmi chutka stała wiadomym šyrokim kruhom wilenskaha hramadźianstwa, budziaćy ūsludy žach i spaćućcio.

Pryčyny, prywioŭšysia niaboščycu na hety krok rospačy, pakul što jšče niewiadomy.

Litoŭcy witajuć Św. Ajca. Wilenski Tymčasowy Litoŭski Kamitet dnia 20.II. s. h. wystaŭ na ruki J. E. Kardynala Gaspari, sekretara pry Watykanie, prywitańnie św. Ajcu z pryčyny ščasliwaj likwidacyi kanfliktu miŭ Apostalskaj stalicaj i Italjanskim ūradam.

24.II s. h. J. E. Kardynał Gaspari prysłaŭ padziaku św. Ajca Wil. Čas. Lit. Kamitetu cierz Wilenskaha Arcybiskupa.

Dazwolili pijać nacyjanalny hymn. Hetymi dniami litoŭskaja delehacyja była ū Wilenskaha Wajawody ū sprawie zabarony administracyjnymi worhanami pijać padčas uračystaścias i publičnych schodaŭ litoŭskaha nacyjanalnaha hymnu. P. Wajawoda abiacaŭ wydać zahad, kab u pijańni hymnu nie rabilisia nijakija pierakšody.

## Naša pošta.

Krywiču. — Korespondencyi Wašy atrymali, dziakujem, što nas nie zabywajeciesia. Praŭnyja i haspadarčyja parady damo.

Wieršy Wašy pierahledzim.

Kazloŭščyku. — Atrykali, karystajem

Kurcewiču. — Zajawu Wašu pryniali da wiadama i nijakich nieparazumieńniaŭ nia budzie. Druki wyšlem.

Klimowiču A.—ū W Wioscy. Padručnik ab pčarlarstwie możacie kupić u bielaruskaj kniharni „Pahonia“, Wilnia, Zawalnaja 7. Kaštuje kala 2,50 hr. Hazetu Wam pasyłajem.

Hazetu pasyłajem: Chrapunu, Daškiewiču, Cinianu.

## KUPLAJCIE!

## WYPISWAJCIE!

miesiačnuju časopiś bielaruskaj moładzi

## „ШЛЯХ МОЛАДЗІ“

Pieršy numar za m-c sakawik z bahatym žmiestam wyjšaŭ uŭo z druku i pradajecca ūwa ūsich bielaruskich kniharniach.

## PADPISKA:

na m-c . . . . . 35 hr.  
na paŭhodu . . . . . 2 zł.  
na hod . . . . . 4 zł.

Adres Redakcyi: Wilnia, Ludwisarskaja wul. Nr. 1 kw. 23.